



Single phase supply  
Alimentation monophasée

See switch legend  
Voir légende switch

See Legend  
Voir Légende

Switch Legend Légende Switch	
<p>Fin de course Sens de rotation I Travel limit switch Direction of rotation I</p>	<p>Fin de course Sens de rotation II Travel limit switch Direction of rotation II</p>
<b>FONCTION DES CONTACTS</b>	<b>FUNCTION OF SWITCHES</b>
Sens de rotation	Direction of rotation
I) sens antihoraire (cas général pour l'ouverture)	I) anticlockwise (normally opening)
II) sens horaire (cas général pour la fermeture)	II) clockwise (normally closing)

Légende / Legend	
RD	Fault relay terminal 8-9 closed= actuator available Relais défaut contact 8-9 fermé= servomoteur disponible
	Position transmitter Recopie de position
	<p>0 - 10 V with a 499 Ohms 1% 0.5W resistor</p>
12	+ 0-10V input setpoint Entrée de commande 0-10V
13	- 0-10V

**BERNARD CONTROLS**

4 rue d'Arsonval BP 91  
95505 GONESSE CEDEX  
TEL. +33 (0)1 34 07 71 00  
FAX. +33 (0)1 34 07 71 01  
www.bernardcontrols.com

Ce plan étant notre propriété, il ne peut être reproduit ou communiqué sans notre autorisation écrite.  
This drawing is our property and may not be reproduced or communicated without our written authorization.

Projet/Project: 15M20	Etude/Study: DE_21126	Modification:
Dessiné par: A.Delannes 19/05/21	Vérifié par: S.Dadier 21/05/21	Approuvé/Approved PROTO -> ->
		Approuvé/Approved PROD S.Dadier 21/05/21

**AQ-25 à 80 MONOPHASEE  
SINGLE PHASE AQ-25 to 80**

Positionneur  
Positioner

WD\_500097\_00\_FR\_EN      Planche/Sheet:      Ind./Rev.:  
A